

La cirugía de su hijo



Egleston hospital

Su niño tiene programada una cirugía o un procedimiento en Egleston. Nuestro hospital cuenta con:

- Personal capacitado para atender a niños y adolescentes
- Equipo médico moderno
- Salas de espera apropiadas para niños

Antes de la cirugía

- Usted debe completar un formulario de historia médica preanestesia. Complételo en línea antes de la cirugía en choa.org/egsurgery o llame al **404-785-6712**
- No es necesario ver a la mayoría de los pacientes antes de la cirugía. Si su niño necesita una consulta se lo informaremos.
- Un enfermero le llamará uno o dos días antes de la cirugía para confirmar el día y la hora. Es importante llegar a la hora señalada para poder preparar al niño apropiadamente para la cirugía.
- Retire cualquier joya o accesorio metálico del cabello de su niño. Se tendrán que retirar las joyas y piercings del cuerpo.
- Bañe al niño la noche anterior con agua y jabón. Lávele el cabello con champú. No use aceite para bebé, cremas ni lociones. Póngale un pijama limpia. Esto ayuda a disminuir el riesgo de que su hijo contraiga una infección durante la cirugía o procedimiento.
- Lave también cualquier artículo para confortarse que su niño traiga al hospital, ya sea cobija o juguete.

Sugerencias útiles para el hogar

- Responda las preguntas de su niño. Dígale la verdad.
- Escúchelo. Posiblemente esté asustado. Dígale que la cirugía es para ayudarlo, no para castigarlo.
- Si usted está preocupado, hable con el médico cuando su niño no esté presente. Trate de hacerlo antes del día de la cirugía.
- Nuestras salas de espera tienen espacio limitado. Haga planes para llevar a los hermanos o hermanas a la guardería el día de la cirugía.
- Visite choa.org/surgery para obtener más sugerencias.

Plan de anestesia

- La anestesia es un medicamento que duerme una parte o todo el cuerpo para una cirugía. El anesitólogo es el médico que le da ese medicamento para dormir a su niño.
- Un anesitólogo especializado en niños hablará con usted sobre cómo atenderá a su niño antes que se lo lleven a la sala de operaciones.

Reglas de comidas y bebidas

- Un enfermero le llamará el día antes de la cirugía para decirle lo que su niño puede comer y beber.
- No le dé a su niño nada por la boca después de la hora que le dieron para suspender las comidas y bebidas, ni siquiera chicle, caramelos duros ni un sorbo de agua.

Es importante seguir estas reglas. Si no lo hace, pone en peligro la salud de su niño. Someterse a la anestesia con alimentos o bebidas en el estómago puede traer riesgos de seguridad potencialmente mortales. La cirugía tendrá que pasarse para otro día si no las sigue.

Llegada al hospital para la cirugía

- Llegue por lo menos dos o tres horas antes de la cirugía. Si debe llegar más temprano, se lo informaremos.
- Un tutor legal debe firmar los formularios de consentimiento, tanto los del médico, como los del hospital. La cirugía no se puede realizar si estos no están firmados.
- Traiga su tarjeta de seguro médico, una identificación con foto y cualquier documento que le haya entregado el médico de su niño.
- Traiga la lista de medicamentos que su niño toma, incluyendo los medicamentos de venta sin receta, suplementos o hierbas medicinales.
- Traiga cualquier equipo especial o importante, como ventilador y los cargadores para el equipo.
- Tráigale algo especial para confortarlo, como su juguete o cobija favorita.
- Deje que su niño escoja ciertas cosas - como la ropa que va a usar o lo que va a traer (por ejemplo, su vasito para usar después de la cirugía). Esto le ayudará a sentirse más en control.
- Es importante que se alimente el día de la cirugía. Esto le ayuda a estar en la mejor forma para su niño. Recuerde, su niño no debe comer ni beber.
- Sonría. Respire. Su niño estará más calmado si usted lo está.
- Los especialistas en vida infantil pueden ayudar si usted o su niño sienten ansiedad.

Durante la cirugía

Un cuidador debe permanecer en Egleston en una de las habitaciones de pacientes o en la sala de espera durante la cirugía de su niño. Esto es por la seguridad de su hijo y garantiza que el médico de su niño le podrá localizar en caso de tener alguna pregunta.

Hable y pregunte

Los pacientes que se someten a cirugía en los hospitales Egleston o Scottish Rite serán llevados a la sala de operaciones por una enfermera. **Los padres y tutores no pueden llevar a sus hijos a la sala de operaciones en nuestras ubicaciones del hospital.**

Es normal tener preguntas o no entender algo sobre la cirugía de su niño. Estamos aquí para servirle. No tenga pena, háganos y háganos cualquier pregunta que tenga.

Qué esperar después de la cirugía

- El enfermero verificará que su niño:
 - Esté despierto.
 - Los analgésicos le hayan calmado el dolor. Siga las instrucciones que le dé su médico sobre los medicamentos para el dolor.
- Haga que su niño tome pequeños sorbos de líquido o mastique pedacitos de hielo. Es posible que sienta deseos de vomitar. Esto es normal.
- Su niño podría estar irritado o triste. Esto también es normal. Escúchelo y dígame que comprende cómo se siente.

Regreso a casa

Su niño se puede ir a la casa cuando esté despierto y cómodo y sus preguntas hayan sido contestadas. Una vez que su niño esté en casa, llame al cirujano si tiene otras preguntas. Refiérase a los números de teléfono que están en las instrucciones del alta.

Números de teléfonos importantes

Enfermero de precirugía 404-785-6712	Cirugía ambulatoria 404-785-6725
Clínica preoperatoria 404-785-6711	Seguro 404-785-5589
Línea en español 404-785-6707	Especialista en vida infantil 404-785-6325

(El horario es de lunes a viernes de 7 a.m. a 3 p.m. Las llamadas recibidas después de las 3 p.m. se devolverán el siguiente día laboral.)

Para obtener más información visite choa.org/surgery.



404-785-6712

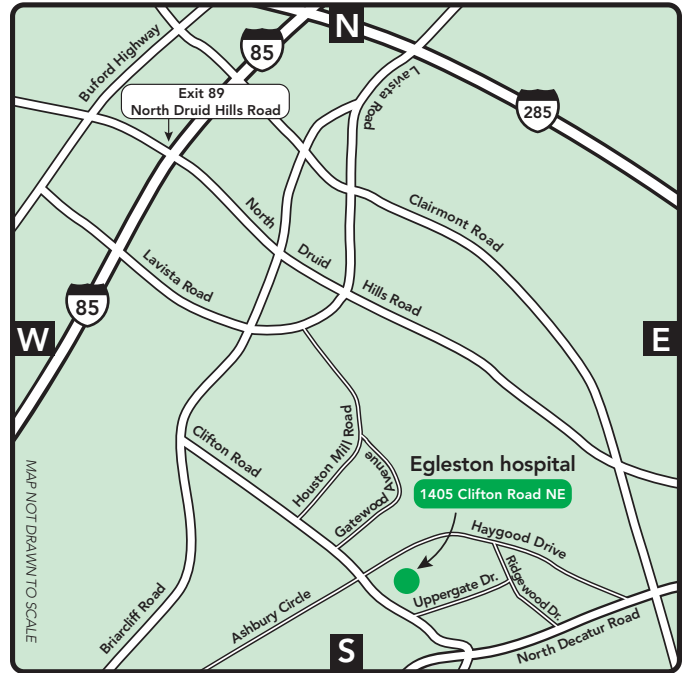


choa.org/surgery

* Metropolitan Atlanta Rapid Transit Authority, itsmarta.com

**Clifton Corridor Transportation Management Association, cctma.com

Algunos médicos y profesionales de la salud afiliados que prestan sus servicios en Children's Healthcare of Atlanta son proveedores independientes y no son empleados nuestros.



Cómo llegar

Suba al elevador Flower hasta cirugía ambulatoria (day surgery) en el tercer piso. Visite choa.org/locations para mapas y direcciones de puerta a puerta.

Egleston

1405 Clifton Road NE
Atlanta, GA 30322

Viajando por la I-85 North (norte)

- Tome la salida 89 (North Druid Hills Road)
- Doble a la derecha en North Druid Hills Road (0.4 millas)
- Doble a la derecha en Briarcliff Road (1.7 millas)
- Doble a la izquierda en Clifton Road NE y pase la entrada de urgencias (Emergency) (1.6 millas)
- Doble a la izquierda en Upperagate Drive (0.3 millas)
- Siga las señales hacia el estacionamiento de visitantes (Visitor Parking)

Viajando por la I-85 South (sur)

- Tome la salida 89 (North Druid Hills Road)
- Doble a la izquierda en North Druid Hills Road (0.6 millas)
- Doble a la derecha en Briarcliff Road (1.7 millas)
- Doble a la izquierda en Clifton Road NE y pase la entrada de urgencias (Emergency) (1.6 millas)
- Doble a la izquierda en Upperagate Drive (0.3 millas)
- Siga las señales hacia el estacionamiento de visitantes (Visitor Parking)

Tren de MARTA (Marta rail*) y autobús CCTMA**

- Viajando en la Línea Blue de MARTA, salga del tren en la Estación Decatur
- Baje las escaleras y siga las señales hacia Swanton Way
- Tome el autobús CCTMA que va a Egleston

Autobús de MARTA*

- El autobús 6 (Emory) para frente al hospital Emory University Hospital, en la calle Clifton Road NE al frente de Egleston